



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

Ovoj citrezi i sопственост на Electrolux-Bitola. Bez negovo pismo odobravanje istot nesmee da se prepisiva, umnozuva niti kopira bez soglasnosti od Electroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)



ROLLER MARKING MACHINES

Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Старија Царишија, Битола
Адреса: ул. Айосијол Гусларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

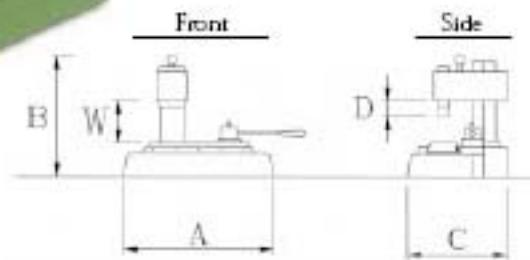
Ovoj critez e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobravanje istot nesmotri da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnosti od Electroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana cilenvite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

SMALL DIAMETERS



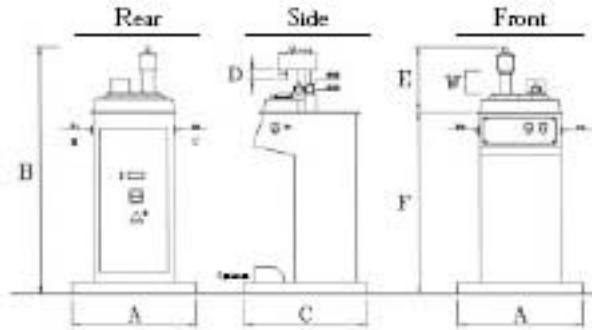
MODEL MB 4IN

- The manual roller marking machine for the perfect marking of round components, either solid or hollow from 8-65mm diameter.
- Solid round components are marked using roller support, type S2R. Thin walled hollow parts are marked using mandrel support type S1R.



MODEL MB 4IE

- Motorized version of the machine MB4IN.
- With geared motor connected to 380V 3 phase, 50 Hz.
- Mounted on bench, model TP.
- Twin push button safety system is integrated in the bench.
- Suitable for marking round components from 8-65 mm diameter.



Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Старија Царишија, Битола
Адреса: ул. Айостијол Гуларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Elektroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

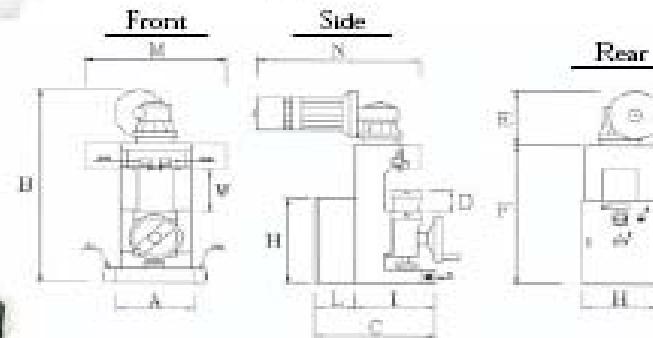
MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

MEDIUM SIZED DIAMETERS



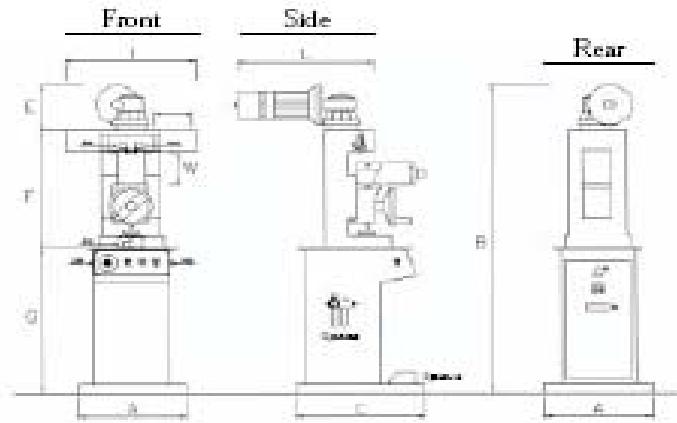
MODEL MB 71E

- Electrically operated roller marking machine for marking, graduating, numbering of variously shaped round components up to a maximum of 110 mm diameter.
- Simple setting of the depth of mark.
- The table is fitted with spring washers to even out differences in diameter and to achieve constant depth of mark.
- Operation is via electrical twin push buttons. All electrical components are built into the bench, type TC.



MODEL MB 71EP

- Electrically operated machine with additional pneumatic movement of the table. This ensures perfect and uniform marking every time.
- PLC control of all movements.



Ovoj critez e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobruvanje istot nesmee da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnost od Elektroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Старија Царишија, Битола
Адреса: ул. Айостијол Гусларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Elektroluks is registered trademark of Elektroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

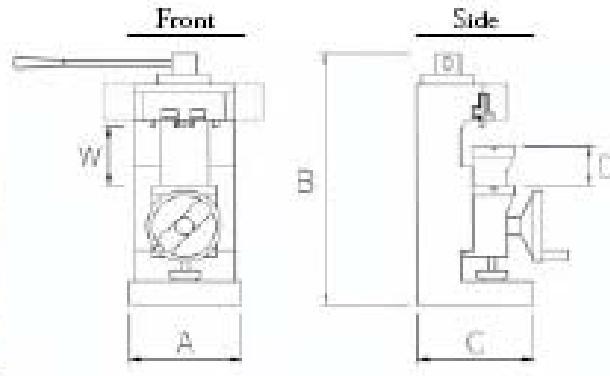
Ovoj citrez e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobravanje istot nesmee da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnost od Electroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

MEDIUM SIZED DIAMETERS



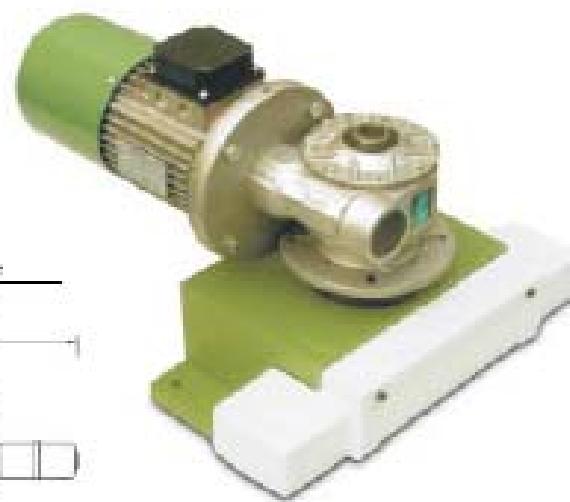
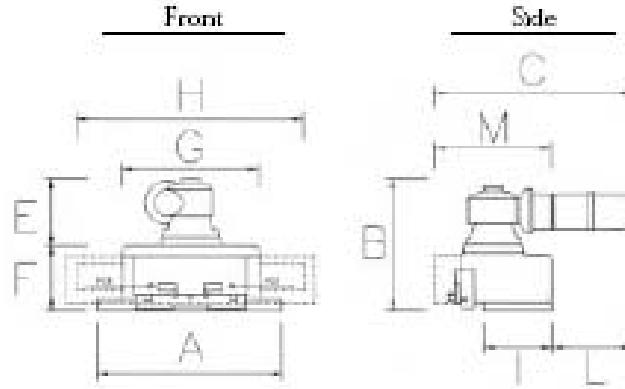
MODEL MB 7IN

- Manually operated machine for marking, graduating, numbering etc. of cylindrical, conical or flat components.
- Maximum diameter of round components 110 mm.
- Simple setting of depth of mark.
- The table is fitted with spring washers to even out differences in diameter and to achieve constant depth of mark.
- Large range of accessories available.



MODEL MB 7IUE

- Electrical marking unit with slide movement via a geared motor.
- For marking, graduating, numbering of cylindrical, conical and flat components.
- Linear marking takes place by rolling.
- Specially designed for integration in production lines.



Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Старија Царишија, Битола
Адреса: ул. Айостијол Гусларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

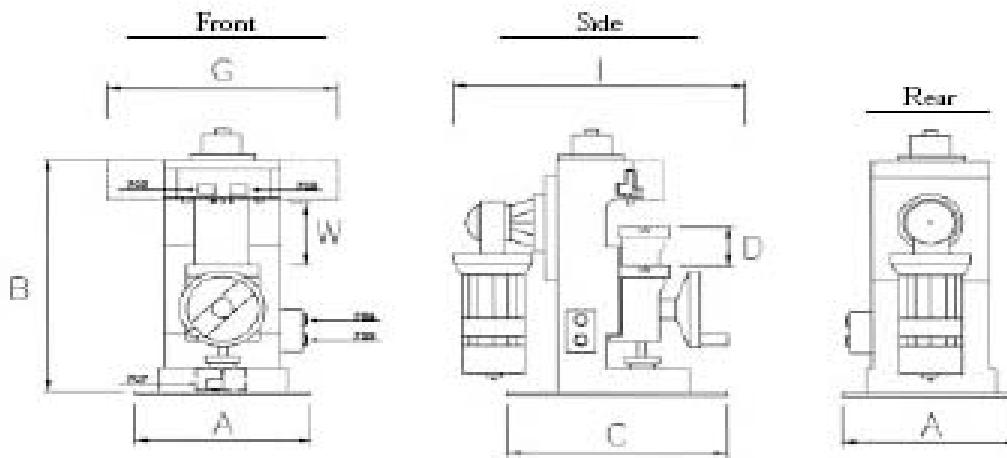
MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

MODEL MB 71CE

Continuous, repeated marking on bars, hexagons, tubes and profiled material etc. The symbols, logos or text are rolled into the material using a marking roller of 60 mm diameter.
Production rate: 6 meters/min.
Output can be doubled by using two rollers simultaneously.



CONTINUOUS ROLLER MARKING



Ovoj critez e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobravanje istot nesmee da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnost od Electroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Стара Цариција, Битола
Адреса: ул. Айостијол Гуларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries

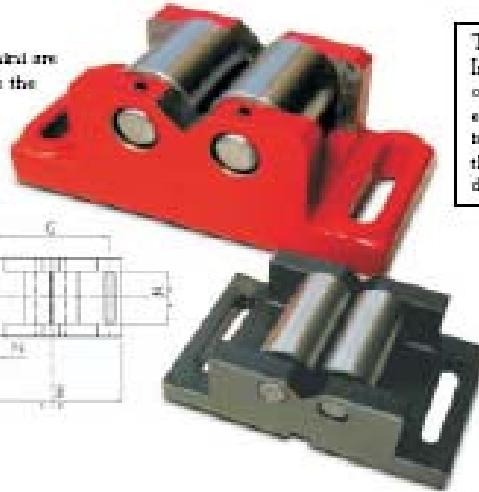


Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

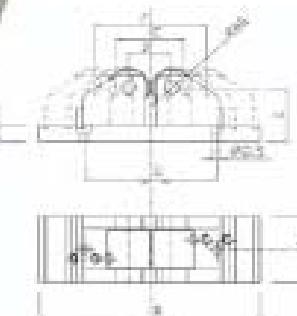
Support S2R and S2R mini

The twin roller supports S2R and S2R mini are used on roller marking machines to rotate the part to be marked. The marking head causes the part to be rotated during the marking process.



The supports designed by Automator International are intended to help the operator ensure that the force is always equally applied and that a perfect mark is produced every time. This is due to the accuracy with which every item is designed and tested.

Ovoj citrez e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobravanje istot nesmee da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnosti od Electroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

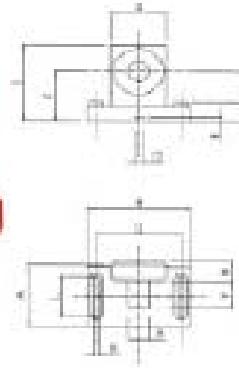


Support S2R - adjustable

With support S2R-adjustable, it is possible to set the two rollers to suit the exact diameter of the part to be marked.

Mandrel Support S1R and S1R mini

The mandrel supports S1R and S1R mini have been designed specifically for marking thin-walled tubular components.



Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Стара Цариција, Битола
Адреса: ул. Айостијол Гусларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

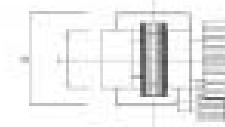
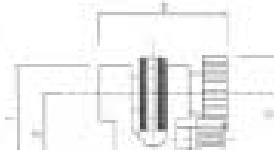
TECHNICAL DATA

Type of support	Machine model	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	O	X and Y	Θ Rollers
S1R	MB40N - 4IE MB71N - 7IE - TIEP MB71CE	89	175	74	75	/	48	135	26	109	62	52	8	/	one/one	1
S1R Mini	MB40N - 4IE MB71N - 7IE - TIEP MB71CE	60	98	51	52	4	23	80	18	74	40	30	6	8	one/one	1
S2R	MB40N - 4IE MB71N - 7IE - TIEP MB71CE	80	170	48	42,5	/	44	140	19	64	65	50	13	/	/	39
S2R Mini	MB40N - 4IE MB71N - 7IE - TIEP MB71CE	60	100	25	20,2	4	22	80	10	32	40	40	6,5	8	/	19
S2R Adjustable	MB71N - 7IE - TIEP MB71CE	80	250	65	40	50	110	130	20	/	/	/	/	/	/	48
S3R	MB71CE	110	170	42	49	/	40	150	20	60	15	70	10	/	/	42
SR100	MB71N - 7IE - TIEP MB71CE	58	73	32	97	67	43	/	/	83	/	/	/	/	/	1

Ovoj citrez e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobruvanje istot nesmelo da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnost od Elektroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

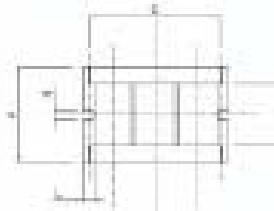
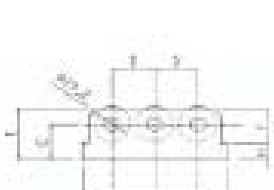
Roller support SR100

This roller support serves to take the circular typeholder, type RPC 101 (see page 7). It is also possible to fit 60 mm diameter disc engraved with special logos or text.



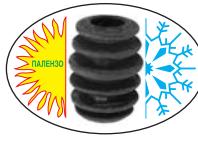
Roller support S3R

This roller support is only used on the roller marking machine, model MB71CE, and guides the bar through the machine for continuous marking. The centre roller can be engraved to allow marking on two faces simultaneously.



Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Струмица, Битола
 Адреса: ул. Айостијол Гуларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
 Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
 Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

Electroluks is registered trademark of Elektroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

TECHNICAL SPECIFICATIONS

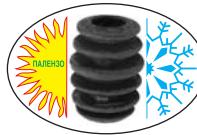
Ovoj citrez je sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobravanje istot nesmee da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnosti od Electroluksa vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

MODEL	DIMENSIONS												TECHNICAL DATA													
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	O	P	X	Y	Z	W	Mr. Dx (mm)	Wht (kg)	Gap Between Columns (mm)	Wht Between Columns (kg)	Motor Rating (kW)	T ^r Max (mm)	Wht of table	Air Pressure (bar)
MB 4IN	225	310	210	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	65	35	-	-	-	10	-	
MB 4IE	610	1.010	210	30	310	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	65	110	-	0,18	330	-	10	-
MB 7IN	310	830	310	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	110	125	100	-	10	10	-	
MB 7IE	310	1.030	310	125	330	70	310	490	310	490	-	-	-	-	-	-	-	35	110	125	100	0,55	330	10	10	-
MB 7IEP	610	1.330	310	125	330	70	310	70	-	430	50	-	-	-	-	-	-	35	110	230	100	0,55	330	10	10	10
MB 7ICE	310	830	310	125	-	-	430	-	510	-	-	-	-	-	-	-	-	35	80	155	120	0,55	330	10	-	-
MB 7ICE	410	610	310	-	330	10	23	425	130	230	215	-	-	-	-	-	-	50	-	55	330	-	10	-	-	-
MB 7IEP 9*	530	1.170	1.170	1.170	-	310	19	70	-	910	310	70	19	190	430	470	350	440	-	360	-	0,55	380	-	20	-
MB 7IEP 9F	530	1.170	1.170	1.170	-	310	19	70	-	910	310	70	19	190	430	470	350	440	-	360	-	0,55	380	-	20	6,8
MB 7IE	730	1.335	630	-	310	63	63	830	-	430	50	-	-	-	-	-	-	1000	310	130	0,55	380	-	10	-	
MB 7IEP	730	1.335	630	-	310	63	830	-	430	50	-	-	-	-	-	-	-	1000	310	130	0,55	380	-	10	6,8	

*We reserve the right to amend specification without notice.

Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Стара Цариција, Битола
 Адреса: ул. Айостијол Гуларов 1-а ГТЦ.Бунјаковец Скопје
 Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
 Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Ovoj critez e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobravanje istot nesmee da se prepisuva, umnozuva niti kopira bez soglasnost od Electroluks vo sopstvino se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

MODEL	DIMENSIONS												TECHNICAL DATA													
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	O	P	X	Y	Z	W	Max. Dia. (mm)	Weight (kg)	Cap. Between Columns (mm)	Motor Rating (kW)	T [°] Max (mm)	Stroke of the rod	Air Pressure (bar)	
MB 4IN	25	30	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	65	35	-	-	-	10	-	
MB 4IE	60	1.100	60	30	30	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	65	110	-	0,18	380	-	10	-
MB 7IN	30	60	30	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	110	120	-	-	-	10	-	
MB 7IE	30	1.000	50	125	20	70	30	40	30	60	60	90	-	-	-	-	-	35	110	138	10	0,15	380	10	10	-
MB 7IEP	60	1.100	60	125	20	70	70	-	40	90	-	-	-	-	-	-	-	35	110	230	10	0,15	380	10	10	-
MB 7ICE	30	80	30	125	-	-	40	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	25	30	155	10	0,55	380	10	-	-
MB 7IEU	40	60	60	-	20	10	25	45	10	20	25	-	-	-	-	-	-	50	-	50	-	0,55	380	-	10	-
MB 7IEG	50	1.170	1.000	-	30	10	70	-	90	30	30	10	10	10	10	10	10	40	40	350	440	-	360	-	0,55	380
MB 7IEG	50	1.170	1.000	-	30	10	70	-	90	30	30	10	10	10	10	10	10	40	40	350	440	-	360	-	0,55	380
MB 7IE	70	1.185	60	-	30	68	80	-	100	30	-	-	-	-	-	-	-	1000	300	130	0,55	380	-	10	-	
MB 7IEP	70	1.185	60	-	30	68	80	-	100	30	-	-	-	-	-	-	-	100	300	130	0,55	380	-	10	6,8	

We reserve the right to amend specification without notice.

Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Стара Цариција, Битола
 Адреса: ул. Айостијол Гуларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
 Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
 Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

Ovoj citreci e sopstvenost na Electrolux-Bitola. Bez negovo pismeno odobravanje istot nesmee da se prepisiva, umnozuva niti kopira bez soglasnost od Electroluks vo sprotivno se snosat posledici vo smisiana clenovite 163 i 164 od kivichiot zakon R.M. (povreda na avtorsko pravo)

TYPEHOLDERS

An enormous range of typeholders of both standard and special design is available to resolve any marking application. The linear 1, 2 and 3 line typeholders as well as the circular typeholders all are provided with tapped hole at the rear to take the required adaptor. Because of this feature Automator typeholders can be mounted on any model of impact press or roller marking machine.



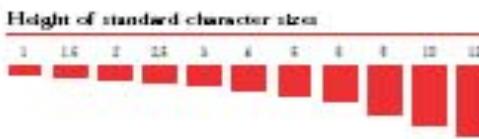
ADAPTOR PLATES

These serve to attach the typeholder to the various roller marking machines.

NUMBERING HEADS

These are ideal for marking of frequently changing numbers or sequentially incrementing serial numbers; a numbering head can be supplied for every character size and shape of component. Special numbering heads with spacer wheels, slots for holding interchangeable steel types etc. can be supplied on request. Available in two models:

- * MB2 automatic
- * MB14 manual



Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Старија Цариција, Битола
Адреса: ул. Айсторил Гуларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

FONT SETS

Automated steel types are of exceptional quality incorporating as they do 50 years' experience. They are made from specially selected steel, which guarantees a long life time.

The most modern production methods ensure perfect centering and exact dimensional tolerances. Standard font sets with or without a typewriter contain:

- 100 characters
- 20 blocks
- Tweezers and allen key

Type of character:

- standard sharp face
- multi-dot
- rounded
- flat face
- hot marking
- lower case

Height of standard character sizes

1	1.5	2	2.5	3	4	5	6	7	8	9	10
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

ENGRAVED STAMPS & DIES

Special dies and punches in any shape with perfect representation of logos or script are made to customers' requirements from special steel. Many years of experience guarantees highest quality and closest tolerances.



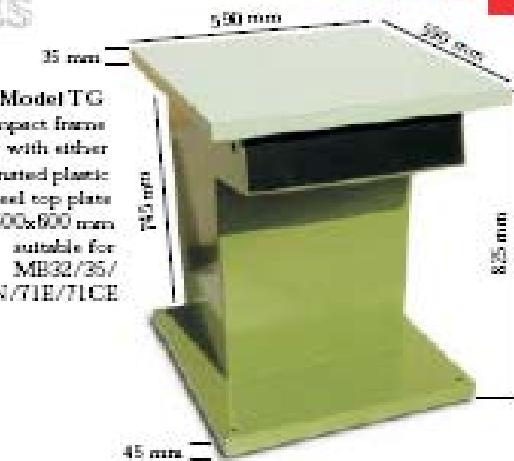
Height of standard character sizes

1	1.5	2	2.5	3	4	5	6	7	8	9	10
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

BANCHIES



Model T:
Adjustable table
height from
700-780 mm.
Adjustable foot-rest
suitable for
MB15/19/20/
21/32/40N



Model TG
Compact frame
with either
laminated plastic
or steel top plate
500x600 mm
suitable for
MB32/35/
71N/71E/71CE

Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Стара Цариција, Битола
Адреса: ул. Айосијол Гуларов 1-а ГПЦ.Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries



Electrolux Bitola

MARTIRANJE-ZIGOSUVANJE NA MATERIJALI

SPECIAL APPLICATIONS



MARKING OF FIRE EXTINGUISHER BODIES

The sheet metal, after it has been rolled and welded is marked with the following information:

- Supplier's name
- Supplier's code
- Full capacity
- Date of manufacture
- Sequential serial number

All this information is marked in one operation using a MB 70EP fitted with a special numbering head with typeholder attached.

Marking time is less than 3 seconds.

High pressure valve body marked on a MB 70EP



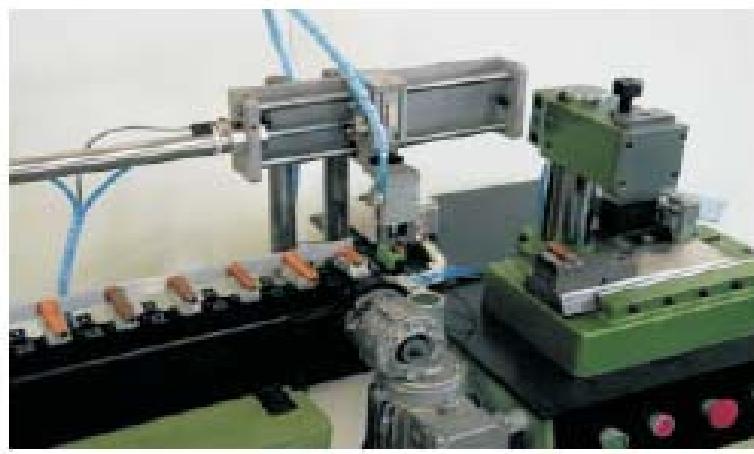
MARKING OF SAFETY VALVES AND FLANGES

All valves have to be marked with their own specific details: date, pressure, volume, manufacturer etc.

Certification regulations require that the valve bodies must be marked with unerasable data.



Flange marked on a MB 70EP 90°



SPECIAL APPLICATION USING A ROLLER MARKER

Roller marking of motor plugs for diesel motors with automatic loading and unloading. Special tooling with component fixuring.

Roller marker MB41E combined with automatic loading/unloading

Адреса: ул. Браќа Минчеви бр.18, Стара Цариција, Битола
Адреса: ул. Айостијол Гусларов 1-а ГПЦ, Бунјаковец, Скопје
Тел/Факс: 047/203-900; 203-330; 070/237-108
Тел/Факс: 02/329 8 130; 070/237 198
www.electroluks.com.mk, electrolux@mt.net.mk

® Electroluks is registered trademark of Electroluks companies in Macedonia and other countries